ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 66/2012

ze dne 30. března 2012,

kterým se mění příloha XV (Státní podpory) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda"), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Příloha XV Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 120/2008 ze dne 7. listopadu 2008 [1].

(2) Rozhodnutí Komise 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu [2] by mělo být začleněno do Dohody.

(3) Rozhodnutím 2012/21/EU se zrušuje rozhodnutí Komise 2005/842/ES [3], které je začleněno do Dohody, a které by se proto mělo v Dohodě zrušit,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V příloze XV Dohody se bod 1h (rozhodnutí Komise 2005/842/ES) nahrazuje tímto:

„**32012 D 0021**: rozhodnutí Komise 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (Úř. věst. L 7, 11.1.2012, s. 3).

Pro účely Dohody se rozhodnutí upravuje takto:

a) slovo „Komise" se nahrazuje slovy „příslušný kontrolní úřad vymezený v článku 62 Dohody o EHP";

b) slova „slučitelná s vnitřním trhem" se nahrazují slovy „slučitelná s fungováním Dohody o EHP" v odpovídajících pádech;

c) slova „členský stát" ve všech pádech se nahrazují slovy „členský stát EU nebo ESVO" v odpovídajících pádech; slova „členské státy" ve všech pádech se nahrazují slovy „členské státy ES nebo ESVO" v odpovídajících pádech;

d) v článku 1 a čl. 2 odst. 3 se slova „čl. 108 odst. 3 Smlouvy" nahrazují slovy „čl. 1 odst. 3 protokolu 3 Dohody o Kontrolním úřadu a Soudním dvoru";

e) v článku 2 se slova „čl. 106 odst. 2 Smlouvy" nahrazují slovy „čl. 59 odst. 2 Dohody o EHP";

f) v článku 3 se slova „čl. 108 odst. 3 Smlouvy" nahrazují slovy „čl. 1 odst. 3 protokolu 3 Dohody o Kontrolním úřadu a Soudním dvoru";

g) v článku 5 se slova „článku 107 Smlouvy" nahrazují slovy „článku 61 Dohody o EHP".

Článek 2

Znění rozhodnutí 2012/21/EU v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 31. března 2012 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. března 2012.

Za Smíšený výbor EHP
pověřený předseda
Gianluca GRIPPA

[1] Úř. věst. L 339, 18.12.2008, s. 111.
[2] Úř. věst. L 7, 11.1.2012, s. 3.
[3] Úř. věst. L 312, 29.11.2005, s. 67.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.